

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 10 (1892)  
**Heft:** 60

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schwiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3  
Union postale: un an fr. 16, 2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.	

**Inhalt. — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Abhanden gekommener Werthtitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Fahrpostverkehr. — Echange de la messagerie. — Auswanderung. — Emigration. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkureröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(Betreibungsgesetz Art. 231 u. 232.) (Loi sur la poursuite, art. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzubringen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kanton Zürich.**

Konkursamt Wülflingen, in Winterthur. (K.-E. 150)

**Ausgeschlagene Verlassenschaft**

des Bernhard, Salomon, von Wülflingen, wohnhaft gewesen in Töss.  
Datum der Konkureröffnung: 19. Februar 1892.  
Summarisches Verfahren (sofern nicht ein Gläubiger unter Kostenvorschuss bis zum 19. März 1892 das ordentliche Konkursverfahren begehrt. Art. 231 des Betreibungsgesetzes).  
Eingabefrist: 19. März 1892.

**Kanton de Berne.**

Office des faillites de Porrentruy. (K.-E. 165)

**Faillis:**

- 1) Bercot, Edouard, fabricant d'horlogerie, à Porrentruy.  
Date de l'ouverture de la faillite: 3 mars 1892.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 19 mars 1892, à 2 heures après-midi, au bureau de l'office, Hôtel des Halles, à Porrentruy.  
Délai pour les productions: 12 avril 1892.
- 2) Ramseyer, Elisabeth, née Schär, épouse séparée de biens de Samuel Ramseyer, à Cœuve.  
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1892.  
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 18 mars 1892, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de l'office, Hôtel des Halles, à Porrentruy.  
Délai pour les productions: 12 avril 1892. (K.-E. 169)

**Kanton de Fribourg.**

Office des faillites de l'arrondissement de la Veveysse, à Châtel-St-Denis. (K.-E. 179)

**Successions répudiées**

- 1) de Gabriel, Placide, feu Jean-Joseph, décédé à Granges.  
Date de l'ouverture de la faillite: 3 mars 1892.  
Liquidation sommaire (L. P. art. 231).  
Délai pour les productions: 4 avril 1892.
- 2) de Vial, François, cordonnier, décédé à Le Crêt. (K.-E. 150)  
Date de l'ouverture de la faillite: 5 mars 1892.  
Liquidation sommaire (L. P. art. 231).  
Délai pour les productions: 4 avril 1892.

**Kanton Basel-Stadt.**

Konkursamt Basel-Stadt. (K.-E. 131)

**Gemeinschuldner:**

Bürgy-Simmen, Eduard, Kaufmann, Aeschenvorstadt 22, in Basel.  
Die erste Gläubigerversammlung (Konkurerklärung vom 5. März 1892) findet, unter Wegfall der auf den 10. März angesetzten, am **Dienstag, den 15. März 1892**, Nachmittags 3 Uhr, im Saale des Civilgerichts, Bäumleingasse 3 in Basel, statt.

**Kanton Basel-Land.**

Konkursamt Arlesheim. (K.-E. 171)

**Gemeinschuldner:**

- 1) Uebel-Fringeli, Urs, von Hochwald (Kt. Solothurn), wohnhaft in Aesch.  
Datum der Konkureröffnung: 8. März 1892.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 21. März 1892, Nachmittags 1 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichtes Arlesheim.  
Eingabefrist: 12. April 1892.

- 2) Meyer, Casimir, ledig, Niklausen, Wegmacher, von und in Pfeffingen.  
Datum der Konkureröffnung: 8. März 1892.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 21. März 1892, Nachmittags 3 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichtes Arlesheim.  
Eingabefrist: 12. April 1892.

Konkursamt Waldenburg. (K.-E. 174)

**Gemeinschuldner:**

Thommen-Alispach, Eduard, Präsident und Negotiant in Niederdorf.  
Datum der Konkureröffnung: 9. März 1892.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 21. März 1892, Vormittags halb 9 Uhr, im Löwen in Waldenburg.  
Eingabefrist: 12. April 1892.

**Kanton Aargau.**

Konkursamt Kilm. (K.-E. 177)

**Gemeinschuldner:**

Sommerhalder, Adolf, Cigarrentabrikant, zum Bellevue, in Burg.  
Datum der Konkureröffnung: 23. Februar 1892.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. März 1892, Nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Bären, in Kilm.  
Eingabefrist: 12. April 1892.

**Canton de Vaud.**

Office des faillites d'Avenches. (K.-E. 182)

**Failli:**

Stulz, Marie, mercière, à Cudrefin.  
Date de l'ouverture de la faillite: 10 mars 1892.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 21 mars 1892, à 2 heures du soir, dans la grande salle de l'Hôtel de Ville, à Cudrefin.  
Délai pour les productions: 14 avril 1892.

**Office des faillites de Moudon.**

**Failli:**

Jonin, Joseph-Maurice, cafetier, à Moudon, raison de commerce: M<sup>ce</sup> Jonin.  
Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1892.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 21 mars 1892, à 2 heures du jour, maison de ville, salle du tribunal civil, à Moudon.  
Délai pour les productions: 12 avril 1892.

**Office des faillites de Rolle.**

**Failli:**

Bosson, Jean-Louis, négociant, à Rolle.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 mars 1892.  
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 16 mars 1892, à 2 heures du jour, salle du tribunal, à Rolle.  
Délai pour les productions: 12 avril 1892.

**Canton du Valais.**

Office des faillites de Sion. (K.-E. 173)

**Succession répudiée**

de Héritier, Joseph-Ignace, Savièse.  
Date de l'ouverture de la faillite: 7 mars 1892.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 21 mars 1892, à 2 heures du jour, au bureau de l'office à Sion.  
Délai pour les productions: 13 avril 1892.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(Betreibungsgesetz Art. 249.) (Loi sur la poursuite, art. 249.)

**Kanton Bern.**

Konkursamt Burgdorf. (Ko. 170)

Der Kollokationsplan im Konkurse des Joseph Schwyzer von Wykon (Kt. Luzern), Negotiant in Burgdorf, ist beim Konkursante zur Einsicht angelegt. Ein Gläubiger, welcher den Kollokationsplan anfechten will, hat binnen zehn Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung beim Konkursgerichte Klage anzuheben. (Art. 250.)

**Kanton Luzern.**

Konkursamt Luzern. (Ko. 175)

Der Kollokationsplan im Konkurse des J. J. Bollag, Sohn, Baselstrasse, Luzern, liegt beim Konkursamt zur Einsicht auf.

**II. Gläubigerversammlung. — II<sup>e</sup> assemblée de créanciers.**

(Betreibungsgesetz Art. 252.) (Loi sur la poursuite, art. 252.)

**Kanton Luzern.**

Konkursamt Luzern. (G. 176)

Die zweite Gläubigerversammlung in Konkursache des H. Stauffacher, Bazar, Luzern, findet **Samstag, den 2. April 1892**, Nachmittags 2 Uhr, auf dem Stadthause zu Luzern statt.  
Es wird in dieser Versammlung über einen Nachlassvertrag verhandelt werden.

**Aufruf zur Forderungseingabe. — Appel aux créanciers.**

(Betreibungsgesetz Art. 300.) (Loi sur la poursuite art. 300.)

Unter Hinweisung auf die vom Gerichtspräsidenten von Bern erlassene Bekanntmachung vom 27. Februar 1892 (Handelsamtsblatt vom 2. März 1892)

bezüglich ertheilter Nachlassstundung an Frau **Elise Meyer geb. Bösiger**, Gottliebs des gew. Bäckermeisters Wittve, von Kirchdorf, wohnhaft Stalden 23 in Bern, werden hiemit deren Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit dem 1. April dem Unterzeichneten einzugeben, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die **Gläubigerversammlung** zur Verhandlung über den Nachlassvertrag ist hiemit einberufen auf *Mittwoch, den 13. April 1892*, Morgens 9 Uhr, ins Amtshaus in Bern, Amthausgasse Nr. 7, Erdgeschoss.

Die Akten können vom 3. April an auf dem Betreibungsamte Bern-Stadt eingesehen werden.

Bern, 9. März 1892.

Der bezeichnete Sachwalter:

**Spreng,**

Betreibungsbeamter für Bern-Stadt.

(F. E. 172)

### Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smariti.

Anlässlich des grossen Brandes in Meiringen am 25. Oktober abhin sind dem Herrn Gerichtspräsident Nägeli in Meiringen 2 Obligationen des Anleihs von Freiburgischen Gemeinden Nr. 07150 und 07151 von je Fr. 50 Kapitalwerth, auf den Inhaber lautend, abhanden gekommen.

Der oder die allfälligen Inhaber obiger Titel werden hiemit gemäss Art. 851 O.-R. aufgefordert, dieselben innerhalb 3 Jahren, von dem ersten Erscheinen dieser Auforderung im Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, andernfalls die Amortisation verfügt würde.

Meiringen, 8. März 1892.

Der Gerichtspräsident ad vices:

**v. Bergen.**

(W. 23')

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Biel.

1892. 7. März. Aus der **Kantonalbank Bern, Filiale Biel (Banque cantonale de Berne, succursale de Bienne)**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 58 vom 16. März 1891) ist Otto Graf als Direktor zurückgetreten. Dessen Unterschrift erlischt demnach.

##### Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern.

1892. 8. März. Die Firma **Oscar Affolter** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 154 vom 25. Oktober 1890, pag. 760) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Oscar Affolter von und in Grenchen und Bernhard Walsler von Holderbank, in Grenchen, haben unter der Firma **Affolter u. Walsler** in Grenchen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. März 1892 begonnen hat. Dieselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Oscar Affolter. Natur des Geschäftes: Pignonsfabrikation. Geschäftslokal: Nr. 405. Rechtsverbindliche Unterschrift führen beide Gesellschafter durch Kollektivzeichnung.

##### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1892. 8. März. Carl Georg Jakob Gloor von und in Basel, Jakob Baumann von Waldenburg (Baselland), wohnhaft in Binningen (Baselland), und Theophil Baumann-Boeger von und in Basel, haben unter der Firma **Basler Wechsel-Comptoir Gloor & Co** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. März 1892 beginnt. Carl Georg Jakob Gloor und Jakob Baumann sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Theophil Baumann-Boeger ist Kommanditist mit dem Betrage von vierzigtausend Franken (Fr. 40,000) und erhält zugleich die Prokura. Natur des Geschäftes: Geldwechsel, Anleienslose, Effekten; Agenturen. Geschäftslokal: Gerbergasse 81.

8. März. Die Firma **Buck-Reber** in Basel (S. H. A. B. Nr. 173 vom 2. Dezember 1890, pag. 838) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

8. März. Inhaber der Firma **W. Maas-Kummly** in Basel ist Wilhelm Eduard Maas-Kummly von und in Basel. Natur des Geschäftes: Hôtelbetrieb. Geschäftslokal: Clarastrasse 38 (Hôtel zum Basler Hof).

##### Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 8. März. Inhaber der Firma **Kilian Kreith** in Ebnat ist Kilian Kreith von Ebnat, in Ebnat. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei z. Steinfels.

8. März. Inhaber der Firma **Samuel Thurnheer** in Berneck ist Samuel Thurnheer von und in Berneck. Natur des Geschäftes: Handel in Wollen- und Baumwollenwaren. Kirchgasse.

8. März. Inhaber der Firma **Johannes Gross-Weber** in Ebnat ist Johannes Gross-Weber von Kappel, in Ebnat. Natur des Geschäftes: Stickerei und Fergerei. Geschäftslokal: Oberdorf.

8. März. Inhaber der Firma **Christian Kuhn** in Staad ist Christian Kuhn von Thal, in Staad. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wursterei.

8. März. Inhaber der Firma **Anton Thoma, Bäcker** in Wallenstadt, ist Anton Thoma, Bäcker von Schänis, in Wallenstadt. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Handlung. Bahnhofstrasse.

8. März. Inhaber der Firma **Christ. Zogg, Bäcker** in Wallenstadt, ist Christ. Zogg, Bäcker von Tschlerlach, in Wallenstadt. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Handlung in Wallenstadt.

8. März. Inhaber der Firma **August Müller, Metzger** in Wallenstadt, ist August Müller von Wallenstadt-Berg, in Wallenstadt. Natur des Geschäftes: Metzgerei.

8. März. Inhaber der Firma **Konrad Tobler** in Staad, polit. Gemeinde Thal, ist Konrad Tobler von Wolfhalden, in Staad. Natur des Geschäftes: Metzgerei.

8. März. Inhaber der Firma **Johannes Forster, Sattler** in Berneck, ist Johannes Forster von und in Berneck. Natur des Geschäftes: Handlung in Ellenwaren und Sattlerartikeln.

8. März. Inhaber der Firma **Eduard Wilhelm, Metzger** in Wallenstadt, ist Eduard Wilhelm von und in Wallenstadt. Natur des Geschäftes: Metzgerei.

8. März. Die Firma **S. Essinger** in St. Gallen-Langgasse (S. H. A. B. vom 29. August 1891, pag. 724) ist in Folge Ausweisung des Inhabers aus dem Kanton (Urtheil des Kantonsgerichtes vom 4. Februar l. J.) von Amteswegen gelöscht worden.

8. März. Inhaber der Firma **Ulrich Schöbi** in Berneck ist Ulrich Schöbi von und in Berneck. Natur des Geschäftes: Modegeschäft.

### Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Baden.

1892. 8. März. Die Firma **Moses Guggenheim** in Baden (S. H. A. B. 1883, pag. 160) ist wegen des im Jahre 1887 erfolgten Todes des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

8. März. Die Firma **Frau Lina Guyer** in Baden (S. H. A. B. 1883, pag. 705) ist wegen des im Jahre 1884 erfolgten Todes der Inhaberin von Amteswegen gestrichen worden.

8. März. Die Firma **O. Meyer** in Baden (S. H. A. B. 1883, pag. 728) ist wegen Wegzugs von Baden seit mehr als einem Jahre und Aufgabe des Geschäftes von Amteswegen gestrichen worden.

8. März. Die Firma **K. Surlaui** in Baden (S. H. A. B. 1883, pag. 728) ist wegen des im Jahre 1887 erfolgten Todes des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

8. März. Die Firma **Heinrich Eberhard Chirurg** in Baden (S. H. A. B. 1883, pag. 720) ist wegen Aufgabe des Geschäftes seit mehr als einem Jahre und Wegzugs von Amteswegen gestrichen worden.

8. März. Die Firma **F. Vogelsang** in Baden (S. H. A. B. 1883, pag. 193) ist wegen des im Jahre 1886 erfolgten Todes des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

8. März. Die Firma **C. Ruthardt** in Baden (S. H. A. B. 1883, pag. 314) ist wegen des im Jahre 1886 erfolgten Todes des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

### Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1892. 7. März. Die Firma **A. Mangold** in Altnau (S. H. A. B. vom 27. Juli 1883, pag. 867) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Mangold-Hummel** in Altnau ist Carl Mangold von Weiprecht (Württemberg), wohnhaft in Altnau. Die neue Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma A. Mangold. Spezerei-, Kurz- und Eisenwaarenhandlung.

### Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1892. 7. marzo. Giovanni Fumagalli fu Gaetano di Lugano, suo domicilio, proprietario della ditta individuale **Giovanni Fumagalli fu Co**, in Lugano (F. u. s. di c. del 28 febbraio 1883, n° 28, pag. 209), dichiara che col giorno 1° marzo corrente ha conferito procura a ciascuno dei suoi figli Silvio ed Enea parenti domiciliati a Lugano.

7. marzo. Il proprietario della ditta individuale **Fumagalli, Modista**, in Lugano, è Giovanni Fumagalli fu Gaetano, di Lugano, suo domicilio. Ditta incominciata il giorno 15 febbraio 1892. Genere di commercio: Articoli di novità.

8. marzo. Il proprietario della ditta **Gobba Pietro**, in Ponte-Tresa, è Pietro Gobba fu Cesare di Ponte-Tresa, suo domicilio. Ditta incominciata il 1° gennaio 1892. Genere di commercio: Legnami e vino.

### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Morges.

1892. 7. mars. Auguste et Louis-Frédéric Baudet de Bottens, domiciliés aux Vallerettes rière Saint-Prex, ont constitué à Saint-Prex, sous la raison sociale **Baudet frères**, une société en nom collectif commencée ce jour. Genre de commerce: Exploitation du domaine des Vallerettes rière Saint-Prex et commerce de fromages.

Bureau du Sentier (district de la Vallée).

4. mars. La société en nom collectif **Maria et E. Aubert**, au Brassus (F. o. s. du c. du 29 août 1885, n° 88, pag. 570), est radiée d'office, cette société ayant cessé d'exister depuis plus d'une année, par suite du départ des deux associées Maria-Cécile et Emma-Marie Aubert.

4. mars. La société en nom collectif **Cortellini, Méda et Poggiani**, aux Charbonnières (F. o. s. du c. du 21 octobre 1885, n° 403, page 666), est radiée d'office, cette société ayant cessé d'être exploitée depuis plus d'une année, par suite du départ de tous les associés.

4. mars. La maison de commerce **Goy frères**, au Sentier (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, n° 77, page 617), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire Ami-Auguste Goy qui a quitté la contrée depuis plus d'une année.

4. mars. La raison de commerce **A. D. Reymond**, à L'Abbaye (F. o. s. du c. du 15 mai 1883, n° 70, page 563), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire depuis plus d'une année.

4. mars. Ida-Julia Bornand fille de Louis-Constant Bornand, de Ste-Croix, domiciliée au Pont, a fondé ce jour une maison de commerce sous la raison individuelle **Ida Bornand**, au Pont. Genre de commerce: Epicerie, mercerie toilerie et articles divers.

4. mars. Paul Rochat fils de feu Alexandre-Louis-Samuel, de L'Abbaye et du Lieu, domicilié au Pont, a fondé une maison de commerce sous la raison individuelle **P. Rochat**, au Pont, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1892. Commerce de matériaux de construction et autres.

Bureau de Vevey.

7. mars. La société anonyme sous la raison sociale **Société Veveysanne d'éclairage par le gaz**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 25 mai 1883, n° 76, page 611), fait inscrire que l'assemblée générale du 22 avril 1891 a élu MM. F<sup>s</sup> Monnerat, Emile Gaudard et Henri Taverny, tous à Vevey, membres du conseil d'administration de la société pour les années 1891 à 1893. Dans sa séance du 27 du même mois le conseil d'administration a élu son président en la personne de M. Emile Gaudard, avocat, à Vevey, qui remplace en cette qualité M. F<sup>s</sup> Monnerat, démissionnaire.

7. mars. Sous la raison sociale de **Société anonyme d'hygiène, de Montreux**, il a été fondé par statuts en date du 28 septembre 1891, une société anonyme ayant son siège à Montreux, commune des Planches, et qui a pour objet l'installation et l'exploitation audit lieu d'une machine perfectionnée pour la désinfection d'objets personnels et mobiliers. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à dix mille francs et représenté par 100 actions nominatives de fr. 100 chacune. Les publications de la société sont insérées dans la Feuille d'avis de Montreux. Le président et le secrétaire du conseil d'administration ont conjointement la signature sociale. Le secrétaire est M. Henri Bertholet, docteur médecin, et le président est M. Henri Carrard fils, docteur médecin, les deux à Montreux.

7. mars. Le conseil administratif de la société anonyme sous la raison sociale **Compagnie du Chemin de fer funiculaire de Territet Montreux Glion**, dont le siège a été jusqu'ici à Vernex-Montreux (F. o. s. du c. du 14 avril 1883, II<sup>me</sup> partie, n° 54, page 420), demande l'inscription au registre du commerce de la modification suivante apportée aux statuts par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 21 juillet 1891, savoir:

Art. 31 modifié « Le siège de la compagnie est fixé dans la commune des Planches ».

7 mars. Par décision prise en assemblée générale des actionnaires les 20 juin et 20 juillet 1891, la société anonyme du **Chemin de fer de Glion aux Rochers de Naye**, avec siège au cercle de Montreux (F. o. s. du c. du 10 décembre 1890, n° 178, page 860), a apporté entre autres à ses statuts la modification suivante: Art. 2. « Le siège social est dans la commune des Planches, cercle de Montreux ». Les autres modifications concernent des points dont la publication n'est pas prescrite.

7 mars. L'association sous la raison sociale **Laiterie de Clarens**, à Clarens (F. o. s. du c. des 19 juin 1883, page 731, et 19 août 1890, n° 121, page 642), fait inscrire que dans son assemblée générale du 21 décembre 1891 celle-ci a modifié son comité comme suit: MM. Louis Chessex-Rochat des Planches, domicilié à Clarens, et Charles Chevalley du Châtelard, domicilié à Clarens, remplacent MM. V<sup>e</sup> Vuichoud et Henri Depallens, tous deux du Châtelard, domiciliés le premier à Clarens, le second à Tavel.

**Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel**  
Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1892. 5 mars. Le chef de la maison **Wilhelm Bohn**, à La Chaux-de-Fonds, est Wilhelm Bohn de Neuenningen, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Bazar. Bureau: 12, Place du Marché.

**Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra**

1892. 7 mars. Suivant statuts signés le 7 mars 1892 et sous la dénomination de **La Mutualité, Société de secours en cas de décès**, il a été fondé une société régie par le titre 28 du C. O. Son siège est dans la ville de Genève. Le but de la société est de réunir entre ses membres une somme destinée à être remise à la famille ou aux ayants droits de chaque sociétaire décédé. Toute personne des deux sexes, âgée de 17 ans au moins et de 45 ans au plus, et qui s'engage à payer un droit d'entrée de trois francs, peut devenir membre de la société suivant les conditions prévues par les statuts. Il n'est perçu aucune cotisation annuelle et mensuelle, mais, lors du décès d'un sociétaire, chaque membre survivant paiera une cotisation fixée par les statuts. Est démissionnaire tout membre qui aura envoyé sa démission écrite au comité. Les convocations aux assemblées générales se font par cartes. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. En cas de dissolution les fonds en caisse, toutes dettes payées, seront répartis aux sociétaires en règle. La société est administrée par un comité de cinq membres qui comprend un président, un vice-président et trois membres adjoints. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de trois des cinq membres effectifs du comité. Le comité est composé de MM. Alphonse Burkhardt, président; Georges Meisterlin, vice-président; Jean Weiss; Louis-John Plambock; et Gotfried Haueter, tous domiciliés à Genève.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

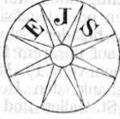
**Eintragungen. — Enregistrements.**

9 mars 1892, 8 heures avant-midi.  
No 5705.  
**Ed. & J. Sandoz**, fabricants,  
Loche (Suisse).



**Mouvements, cadrans, boîtes et emballage de montres.**

9 mars 1892, 8 heures avant-midi.  
No 5706.  
**Ed. & J. Sandoz**, fabricants,  
Loche (Suisse).



**Mouvements, cadrans, boîtes et emballage de montres.**

9 marzo 1892, 4 ore p.  
No 5707.  
**Luigi Vantussi**, Farmacia internazionale,  
Bellinzona (Svizzera).



**Olivo fegato di merluzzo all'essenza di catrame o pincol.**

10 mars 1892, 12 heures midi.  
No 5708.

**PetitPierre & C<sup>o</sup>**, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**The Derby**

**Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.**

10 mars 1892, 3 heures après-midi.  
No 5709.

**Droz-Jeannot fils**, fabricant,  
Brenets (Suisse).

**A. PRECIOZA**

**Montres et parties de montres.**

10 mars 1892, 3 heures après-midi.  
No 5710.

**Henri Simon fils**, négociant,  
Grandson (Suisse).



**Cigares, cigarettes et tabacs.**

**Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.**

**Transportwesen. — Transports.**

**Fahrpostverkehr.** Es ist den Versendern von Fahrpoststücken und Poststücken nach Belgien freigestellt, mittelst Frankozeddeln das Verlangen zu stellen, dass die belgischen Eingangszollgebühren auf sie zurückgerechnet werden.

**Echange de la messagerie.** Les expéditeurs d'articles de messagerie et de colis postaux à destination de la Belgique ont la faculté de demander, au moyen de bulletins d'affranchissement, que les droits d'entrée en Belgique soient repris sur eux.

**Verschiedenes. — Divers.**

**Auswanderung.** (Mitgetheilt.) Nachdem auf Grund amtlicher Berichte schon wiederholt in öffentlichen Blättern vor der Auswanderung nach Chicago gewarnt worden ist, ersucht nun auch der Vorstand der schweizerischen Wohltätigkeitsgesellschaft von Chicago die schweiz. Behörden um Veröffentlichung folgender Warnung:

«Chicago, als die kommende Weltausstellungs-Metropole, bildet einen ungewöhnlichen Anziehungsort für die arbeitssuchenden Landsleute. Leider werden die meisten der mit Hoffnung auf lohnende Beschäftigung hierher Gereisten bitter in ihren Erwartungen getäuscht. Der Andrang der arbeitenden Klasse aus allen Theilen der Union und aus dem Auslande ist ein zu grosser, um nicht die allerschlimmsten Folgen nach sich zu ziehen.

Der Vorstand unserer Gesellschaft warnt Arbeitssuchende dringend, ohne genügende Existenzmittel nach Chicago zu reisen.»

**Emigration.** (Communiqué.) A différentes reprises déjà, la presse a ouvert ses colonnes à des communiqués basés sur des rapports officiels, dans le but de mettre en garde nos compatriotes contre une émigration à Chicago. Le comité de la Société suisse de bienfaisance de cette ville vient aussi de prier l'autorité fédérale de publier l'avertissement suivant:

«Chicago, en sa qualité de siège de la prochaine exposition universelle, exerce une attraction peu commune sur nos compatriotes en quête de travail. Malheureusement, la plupart de ceux qui arrivent ici dans l'espoir d'y trouver une occupation lucrative sont amèrement désillusionnés. L'affluence des ouvriers venant de tous les Etats de l'Union ainsi que de l'étranger est trop forte pour ne pas avoir, à cet égard, les suites les plus funestes.

Notre comité recommande donc instamment à ceux qui cherchent du travail et ne disposeraient pas d'un pécule suffisant, de ne point s'aventurer à Chicago.»

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque d'Angleterre.				
	3 mars.	10 mars.		
Encaisse métal <sup>e</sup>	16,415,600	16,820,791	Billets émis . . . . . 40,115,660	
Réserve de billets	15,102,340	15,416,010	Dépôts publics . . . . . 10,200,592	
Effets et avances	29,777,203	28,483,577	Dépôts particuliers	28,285,158
Valeurs publiques	10,785,124	10,785,124		27,563,581

Deutsche Reichsbank.				
	29. Februar.	7. März.		
Metallbestand	978,390,000	973,816,000	Noten-Circul.	891,506,000
Wechsel-Portef <sup>e</sup>	544,039,000	536,122,000	Kurzf. Schulden	636,561,000

Banque de France.				
	3 mars.	10 mars.		
Encaisse métal-lique	2,653,301,417	2,651,568,895	Circulation de billets . . . . .	3,144,296,530
Portefeuille	672,022,641	565,456,544	Comptes-courants . . . . .	3,098,718,805

Oesterreichisch-Ungarische Bank.				
	29. Februar.	7. März.		
Metallbestand	221,490,413	221,337,013	Noten-Circulation	402,470,580
Wechsel:			Kurzfall. Schulden	8,906,839
auf das Inland	133,773,101	131,156,408		10,210,232
auf d. Ausland	24,987,578	24,957,185		

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Solothurnische Kreditbank in Solothurn.

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen zur ordentlichen **Generalversammlung** auf **Donnerstag, den 24. März 1892, Vormittags 10 Uhr**, im **Café z. Wirthen** in Solothurn.

Traktanden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrathes über das Rechnungsjahr 1891 und Vorlage der Bilanz.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über Vertheilung des Reingewinnes nach § 40 der Statuten.
- 4) Ersatzwahl zweier Verwaltungsrathsmitglieder.
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1892.

Die zur Theilnahme berechtigenden Karten können gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden: vom 18. bis und mit 22. März in Basel bei der Tit. Handwerkerbank, bis zum 23. März, Abends, an unserer Kasse, wo während dieser Zeit auch Rechenschaftsberichte zur Verfügung stehen. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Revisoren sind vom 18. d. bis zur Generalversammlung zur Einsicht der Herren Aktionäre in unserem Bureau aufgelegt.

Solothurn, den 10. März 1892.

Namens des Verwaltungsrathes,  
Der Präsident:  
**Hirt-Biedermann.**

(134)

## Thunersee-Bahn.

Den Tit. Obligationären der Thunersee-Bahngesellschaft bringen wir hiemit zur Kenntniss, dass der Umtausch der Interimsscheine gegen definitive Obligationentitel

vom **21. März an**

bei der Spar- & Leihkasse in Bern

vorgenommen werden kann.

Die Inhaber von Interimsscheinen haben die Nummern derselben in den bei der Umtauschstelle zu beziehenden Bordereaux anzugeben und diese letztern, mit ihrer Unterschrift versehen, einzusenden. (B 5517)

Bern, den 9. März 1892.

(131)

Der Verwaltungsrath der Thunersee-Bahngesellschaft.

## Toggenburger Bank in Lichtensteig.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

**XXVIII. ordentlichen Generalversammlung**

auf **Donnerstag, den 24. März 1892, Nachmittags 2 Uhr**,

in den **Gasthof zur „Krone“** in **Lichtensteig**

zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen.

- 1) Abnahme der Rechnungen und des Geschäftsberichts pro 1891 nach Berichterstattung der Herren Revisoren.
- 2) Festsetzung der Dividende pro 1891.
- 3) Ersatzwahl in den Verwaltungsrath für Herrn S. Hössli-Heer sel. in St. Gallen.
- 4) Drei statutarische Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrath.
- 5) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Der Geschäftsbericht kann von heute an hier und in unsern Bureau St. Gallen, Rorschach und Wattwil bezogen werden.

Die Anträge des Verwaltungsrathes sind in Geschäftsberichte enthalten; diejenigen der Herren Revisoren können vom 16. März an im Bankgebäude hier eingesehen werden.

Die Eintrittskarten können ebendasselbst vom 16. März an gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Lichtensteig, den 3. März 1892.

Namens des Verwaltungsrathes der Toggenburger Bank,  
Der Präsident:  
**Wirth.**

(117)

## Aargauische Bank in Aarau.

Einladung

zur

ordentlichen **Versammlung der Aktionäre**

Freitag, den **25. März 1892, Nachmittags 2 Uhr**,

im **Bankgebäude.**

Traktanden:

- 1) Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrathes über das Jahr 1891 und Ertheilung der Décharge an die Verwaltungsbehörde.
- 2) Wahl von drei Censoren und drei Suppleanten für 1892.
- 3) Eventuell: Ratifikation des Vertrages mit dem Staat Aargau über die zukünftige Verwendung der Superdividenden.

Aarau, den 18. Februar 1892.

Der Bankpräsident:  
**E. Isler.**

## Bank Glarus.

Die Coupons **Nrn. 39 und 40** unserer Aktien werden mit **Fr. 20** eingelöst in Glarus an unserer Kassa und in Zürich an denjenigen der Schweiz, Kreditanstalt.

(133)

Die Direktion.

## Schweizerische Hypothekenbank.

Einladung zur **Generalversammlung.**

Die Tit. Aktionäre der Schweizerischen Hypothekenbank werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung auf **Donnerstag, den 7. April 1892, Vormittags 11 Uhr**, in die **Bureaux der Bank** in Solothurn eingeladen.

Traktanden:

- 1) Bericht und Rechnungsabgabe des Verwaltungsrathes über das Jahr 1891.
- 2) Bericht der Kontrollstelle.
- 3) Beschlussfassung betreffend:
  - a. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
  - b. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung. Festsetzung und Auszahlung der Dividende.
- 4) Totalerneuerung des Verwaltungsrathes nach Art. 37 der Statuten.
- 5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1892.

Zur Erlangung des Stimmrechtes müssen die Aktionäre ihre Aktien spätestens acht Tage vor der Generalversammlung an **unserer Kasse in Solothurn** oder bei der **Tit. Basler Handelsbank in Basel**, bei der **Tit. Berner Handelsbank in Bern**, oder bei den Herren **Weck & Aeby**, Bankgeschäft in **Freiburg**, hinterlegen.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust sammt dem Revisionsberichte werden acht Tage vor der ordentlichen Generalversammlung zur Einsicht in unserem Geschäftslokale aufgelegt.

Solothurn, den 8. März 1892.

Für den Präsident des Verwaltungsrathes der Schweiz, Hypothekenbank,  
Der Vizepräsident:  
**B. Roth.**

(135)

## Einlösungsstellen

für die am **15. März** fälligen Coupons der

**3½% Anleihen des Kantons Solothurn von 1888 u. 1889**

und des

**4% Anleihens des Kantons Solothurn vom Jahre 1884**

sind:

In Solothurn: **Solothurner Kantonalbank** und ihre Filialen in **Olten** und **Balsthal**.

» **Bern:** Die Herren **Tschann & Cie.**

(S 406 Y)

Solothurn, den 5. März 1892.

(126)

**Solothurner Kantonalbank.**

**Generalversammlung**

der

## Aktionäre der Bank in Winterthur.

Der unterzeichnete Verwaltungsrath der Bank in Winterthur hat die Ehre, die Herren Aktionäre gemäss Statuten zu einer ordentlichen Generalversammlung auf

**Samstag, den 26. März 1892, Morgens 10¾ Uhr**,

in das **Casino in Winterthur**

einzuladen.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrathes und der Rechnung für das Jahr 1891.
- 2) Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Antrag betreffend Abnahme der Rechnung.
- 3) Antrag des Verwaltungsrathes betreffend die Verwendung des Jahresgewinnes.
- 4) Erneuerungswahl der nach § 23 der Statuten ausscheidenden vier Mitglieder des Verwaltungsrathes.
- 5) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten.

Die zur Theilnahme berechtigenden Karten sind gegen Vorweisung der mit Bordereau begleiteten Aktien oder legalisirtem Ausweis über deren Besitz vom 23. bis 25. März, Mittags, bei der Schweiz. Kreditanstalt und bis zum 25. März 1892, Abends 6 Uhr, auf unserem Bureau zu beziehen.

Rechenschaftsberichte können vom 10. März an bei der Schweiz. Kreditanstalt, bei der Basler Handelsbank, den Herren von Speyr & Cie in Basel, den Herren Mandry & Dorn in St. Gallen und auf unserem Bureau in Empfang genommen werden.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust mit dem Berichte der Herren Rechnungsrevisoren sind vom 18. März bis zur Generalversammlung in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. (OF 1939)

Winterthur, den 29. Februar 1892.

Namens des Verwaltungsrathes der Bank in Winterthur,

(115)

Der Präsident: **Ed. Sulzer.**

## An die Tit. Betreibungsämter!

Unter Hinweisung auf unser im Januar a. c. erlassenes Zirkular im Kt. Zürich und ausserhalb an die Tit. Betreibungsämter, erlauben sich Unterzeichnete, Sie auf die äusserst praktische Bureau-Einrichtung aufmerksam zu machen, bezw. zweckentsprechende Ordnung, gute Übersicht und einfache Handhabung der vielen durch das neue eidg. Gesetz über Schuldbetreibung und Konkurs erforderlichen Formulare.

Zahlreich eingelaufene Bestellungen aus allen Theilen des Kts. Zürich ermuthigen uns, auch ausserhalb der Kantongrenzen unsere auf's Solideste gearbeiteten Fabrikate bestens zu empfehlen, in der Gewissheit, dass eine Einschickung davon Sie bestimmt zu einer Bestellung veranlassen würde.

Mit aller Hochachtung

**Ulrich & Jos. Kindhauser,**

Buchbinderei im „Centrum“,

**Bassersdorf-Zürich.**

(124)